

Всем заинтересованным лицам, контрагентам по договорам.

Кас.: введение дополнительного сбора “Congestion Surcharge”.

Дата: 09/02/2018

Настоящим ООО «Янг Минг (Раша), как Агент линии Yang Ming в РФ, уведомляет о введении и применении Перевозчиком надбавки “Congestion Surcharge” для всех груженых контейнеров, прибывающих в/убывающих из порт(а) Санкт-Петербург и порт(а) Усть-Луга, с перевалкой с/на океанские линейные сервисы в транзите через терминалы порта Роттердам в размере

EUR 25/TEU.

Указанная надбавка вступает в силу с 10/02/2018 (по дате погрузки на борт фидерного судна) и действует для всех направлений до следующего уведомления.

Просим Вас принять данную информацию во внимание для соответствующего планирования расходов и оплаты.

Спасибо за сотрудничество.

Приносим извинения за временные неудобства.

ООО «Янг Минг (Раша), как Агент Yang Ming Line в РФ.



Agent in Russia

YANG MING (RUSSIA) LLC

ITN 7838039658 • PSRN 1157847217197

Registered address: Room 505, "MegaPark" Business Center, No. 22, Block 2, Building A, Zastavskaya str., St.Petersburg, 196084, Russia

Head office: Room 505, "MegaPark" Business Center, No. 22, Block 2 Building A, Zastavskaya str., St.Petersburg, 196084, Russia

Representative office: Room 4, No. 16A, Svobody str., Novorossiysk, Krasnodar region, 353900, Russia

E-mail: info@ru.yangming.com • Tel.: +7 (812) 449-33-90 • Tel.: +7 (8617) 309-929 • Fax: +7 (812) 449-33-91

- **Non-manifest -01-001-- Implement Congestion Surcharge (NCG) for Cargos transit at**
- **Rotterdam, Netherlands with effect from 10 February, 2018** **09 February, 2018**

Dear All:

We would like to inform you that Congestion Surcharge (NCG) of Rotterdam, Netherlands will be implemented with effect from 10 February, 2018.

Details:

- Charge name: Emergency Congestion Surcharge
- Charge code: NCG
- Charge kind: Non-manifest
- Effective date: 10 February, 2018 (feeder on board date)
- Country in Origin/ Destination: Finland/Norway/Sweden/Ireland/ United Kingdom/ Portugal/Spain/Russia/Estonia/Latvia (except for Southampton/ London Gateway Port)
- Pay term: collect at above ports · Rate: EUR 25/teu

Thanks and best regards,

Commercial Group
Yang Ming Marine Transport Corp.